

DRŽAVNI ZBOR REPUBLIKE SLOVENIJE

Prejeto:	04 -10- 2016
Šifra:	602-04 / 16-20/17
EPA:	1288-VII EU:
Sign. zn.:	
Krajica:	

NSi - Poslanska skupina Nove Slovenije - krščanskih demokratov

Številka: 602-04 / 16 - 0020 /
Datum: 4. 10. 2016

SPREMEMBA AMANDMAJA
k Predlogu zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o visokem šolstvu
(ZViS-K),
druga obravnava, EPA 1288 - VII, za matično delovno telo

K 1. členu

Amandma k 1. členu se spremeni tako, da se glasi:

»V Zakonu o visokem šolstvu (Uradni list RS, št. 32/12 – uradno prečiščeno besedilo, 40/12 – ZUJF, 57/12 – ZPCP-2D, 109/12 in 85/14) se 8. člen spremeni tako, da se glasi:

»8. člen
(Učni jezik)

Učni jezik je slovenski.

Visokošolski zavodi lahko na vseh stopnjah v tujem jeziku izvajajo:

- študijske programe tujih jezikov;
- skupne študijske programe, ki se izvajajo s tujimi visokošolskimi ustanovami;
- študijske programe, ki jih visokošolski zavodi izvajajo v tujini;
- dele študijskih programov, ki jih izvajajo gostujoči visokošolski učitelji iz tujine;
- študijske programe ali dele študijskih programov, če se vzporedno izvajajo tudi v slovenskem jeziku, vendar se izvajanje v tujih jezikih ne financira iz javnih sredstev.

Študenti, ki so državljani Republike Slovenije, se lahko izobražujejo le po prvi in peti alineji drugega odstavka tega člena, po četrti pa le, če obseg vsebin v tujem jeziku na prvi stopnji ne presega deset odstotkov vseh kreditnih točk študijskega programa, na drugi dvajset in na tretji stopnji petdeset odstotkov vseh kreditnih točk študijskega programa.

Študijske programe v tujem jeziku lahko izvajajo samo visokošolski učitelji, ki jim je tuji jezik prvi jezik (J1) oziroma imajo pridobljeno dokazilo o znanju tega jezika na ravni mojstrstva (C2) po lestvici Evropskega referenčnega okvira.

Pri oblikovanju in izvajanju visokošolskih dejavnosti morajo visokošolski zavodi skrbeti za razvoj in učenje slovenskega strokovnega in znanstvenega jezika.

Visokošolski zavodi skrbijo za razvoj slovenskega strokovnega in znanstvenega jezika tako, da za vsako napredovanje visokošolskih učiteljev v višji habilitacijski naziv predpišejo vsaj dva znanstvena in vsaj dva strokovna članka v slovenskem jeziku.

Visokošolski zavodi skozi vse študijsko leto prirejajo tečaje strokovno-znanstvene slovenščine. Za njihovo izvajanje država zagotovi javna sredstva.

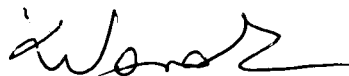
Podrobnejši način skrbi za razvoj in učenje slovenskega jezika določi minister, pristojen za visoko šolstvo, v soglasju z ministrom, pristojnim za kulturo, najkasneje v treh letih od sprejema tega zakona.

Visokošolski zavodi avtonomno določajo jezikovno politiko, pri čemer morajo zagotoviti, da:

- slovenski visokošolski učitelji ne predavajo slovenskim študentom v tujem jeziku, razen v primerih, ko se študijski programi po drugem odstavku 8. člena tega zakona lahko izvajajo v tujem jeziku;
- je visokošolskim učiteljem, sodelavcem in študentom, ki so tujci ali Slovenci brez slovenskega državljanstva, omogočeno učenje slovenskega jezika;
- je študentom zagotovljena pravica, da vse obveznosti pri visokošolskih učiteljih, ki so državljani Republike Slovenije, razen po študijskih programih iz prve in pete alineje drugega odstavka 8. člena, lahko opravijo v slovenskem jeziku.««

Obrazložitev:

Amandma se spremeni iz nomotehničnih razlogov in sicer se vsebina umaknjene amandmaja za novi 1.a člen (8.a člen zakona) prenese v 1. člen (8. člen zakona). Določbe predloga zakona glede učnega jezika so v javnosti povzročile največ razburjenja. Priča smo največjemu uporju strokovne javnosti, literarnih ustvarjalcev, akademikov in celo zamejskih Slovencev zaradi širitve možnosti za zapostavljanje ali izrivanje izvajanja študijskih programov v slovenščini z ohlapnim dopuščanjem možnosti izvajanja študijskih programov ali njihovih delov v tujem jeziku. Predlagatelji predlagamo rešitev, s katero se po naših informacijah strinja širok krog deležnikov. Določba tega amandmaja določa izvajanje študijskih programov ali njihovih delov v tujem jeziku, če se izvajajo zgolj enaki študijski programi tudi v slovenskem jeziku s pomembno določbo, da se izvajanje v tujih jezikih, ne financira iz javnih sredstev. V tujih jezikih se lahko izvajajo celotni študijski programi ne le njihovi deli, če pri njihovem izvajanju sodelujejo gostujoči visokošolski učitelji iz tujine ali če se izvajajo v tujini. S sprejemom tega predloga bomo preprečili protiustavno degradacijo slovenščine in po našem mnenju tudi siromašenje njenega razvoja na vseh nivojih ter področjih. Predlagani novi člen uvaja tudi pravno podlago za razvoj in učenje slovenskega jezika v visokošolskih zavodih. Gre za določbe, ki omogočajo skrb za celovit razvoj in učenje slovenskega jezika.



Poslanska skupina Nove Slovenije - krščanskih demokratov